



تاجوق خطبة
أداكه بنركيت مپايغي إيبوفاث؟

سيري 18/2011

2 جماد الآخر 1432هـ

برسماءن

6 مي 2011م

دكلواركن اوليه:

جباتن حال إحوال أكام ترغكانو

<http://www.jheat.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلَّهِ أَحْمَدُهُ وَأَشْكُرُهُ، وَهُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَخَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، كَتَبَ عَلَيَّ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا
عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، أَرْسَلَهُ رَبُّهُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ وَهَادِيًا إِلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ وَعَلَى عِبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ، اتَّقُوا اللَّهَ وَاعْبُدُوهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا
وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا.

برتقواله كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-بئر كتقوان. برعبادته كقد
الله، جاعن سكالي-كالي شيرك كقدان دان بربوات إحسانله كقد كدوا
ايوباف ساودارا- ساودارا.

دانتارا انسان يغ قاليع فنتيع دان بسر أرتين دالم كهيدوقن كيت، اياله
ايوباف يغ ملاهير دان ممسر كن كيت، ستروسن منعمتي هيدوق دبومي
الله اين. سسواي دغن هاري ايو اتاو عِيدُ الْأُمِّ يغ دسمبوت دالم بولن مي
اين، ماريله كيت منشكوري الله دان برترما كاسيه كقد كدوا اورغ تواء،
تراوتامان ايو يغ معندوغ دان ملاهير كن كيت. اونتوق منجاديكن كيت
انسان يغ لبيه مپايغي ايوباف، حياتيله دغن فنوه إنصاف خطبة قد هاري
يغ موليا اين برتاجوق: "ادكه بئر كيت مپايغي ايو باف؟".

ساودارا سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ددالم اسلام، كواجيقن مپايغي دان منطاعتي ايوباف اداله دانتارا

تغکوغجواب یغ فالیغ بسر باکی ستیاف انسان. یاءیت سلقس درقد کواجیقن منطاعی دان منشکوری الله سبحانه وتعالی، توهن یغ منجیقتا دان ملیمقهکن نعمت دان رحمة یغ تیدق ترهیتوغ، ترماسوق انوکره ایوباف یغ ساعت فریهاتین دان فپایغ. اسلام منونتوت قارا أنق ملقساناکن کواجیقن دان تغکوغجواب ترهادف ایوباف سفنوه هاتی، إخلاص دان سمقورنا دغن منطاعی، مپایغی، معهرمتی، ممولیاکن، بربوات إحسان، بربقی دان برجاس سرتا ممبتتو دان برخدمت کقد مریک بردوا.

اسلام منتقن بهاوا بربقی کقد ایوباف اداله وصیلة اونتوق مرایه لیمقه رحمة دان کنجرن قاهلا الله، یاءیت عملن یغ لیه دکاسیهی الله دسمقیغ برجهاد قد جالن الله. حدیث برایکوت ممبوقتیکنش : یاءیت اقایلا رسول الله صلی الله علیه وسلم دتاث اولیه عبْدُ الله بن مسعود رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَيْ الْعَمَلُ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى؟ قَالَ: الصَّلَاةُ عَلَى وَفْتِهَا، قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: بَرُّ الْوَالِدَيْنِ، قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. مقصودن:

"افکه عملن یغ فالیغ دسوکاءي اولیه الله تعالی؟ سبدان : صلاة قد وقتون، اکو برتاث: کمودین اف؟ سبدان : بربوات بائق کقد ایوباف، اکو برتاث لاکي: کمودین اف؟ سبدان : جهاد قد جالن الله."

ساودارا سيدغ جمعة يغ دمولىاكن الله،

بتاف تيغكين كدودوقن ايوباف ديسي ستياف انق، داقت دسيمقولكن

درقد فرمان الله تعالى دالم سورة النساء آية: 36

وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا^ط وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنْبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ

وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ^ث إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ﴿٣٦﴾

يغ برمقصود:

"دان سمبهله الله دان جاغنه كامو سكو توكن دي دغن سسواتو اف جوا؛

دان بربوات باءيقله كقد كدوا ايوباف، دان قوم قرابت دان انق-انق يتيم،

دان اورغ ميسكين، دان جيرن تتغكا يغ دكت، دان جيرن تتغكا يغ جاوه،

دان راكن سجاوات، دان اورغ مسافر يغ ترلنتر، دان جوک همبا يغ كامو

ميليكي. سسوغكوهن الله تيدق سوک اورغ يغ سومبوغ دان ممبغكاكن

ديري."

ملالوئي آية 36 ايت، الله ملتقن كواجيقن بربوات إحسان دان منطاعتي

ايو باف سلقس درقد فرينته برعبادة دان برتوحيد كقدان.

الله سبحانه وتعالى جوک مئکنديغکن فرينته برشکور كقدان، برسام دغن

كواجيقن برترنما كاسيه كقد كدوا ايو دان باف، سباكايان فرمانن دالم

سورة لقمان آية: 14

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهَنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصْلَهُ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي

وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيرِ ﴿١٤﴾

یغ بر مقصود:

"دان کامی واجبکن مأنسی بر بوات باءیق کقد کدوا ایو باقا؛ ایو ث تله
مغندوغن دغن منعکوغ کلمهن أټس کلمهن دان منچرایکن سوسون دالم
ماس دوا تاهون؛ برشکورله کقدکو دان کقد کدوا ایو باقمو؛ دان کقد
اکوله تمثت کمبالیمو."

سیدغ جمعة یغ در ضاءي الله،

آیه این سچارا جلس منکنکن بتاف بسرث جاس دان بتاف اکوغن
قغوربانن ایو کقد ستیاف اورغ درقد کیت؛ ایوله یغ مغندوغن کیت
ددالم رحیمن دغن سکالا کسوکرن دان کفایهن. کمودین ملاحیرکن
کیت دغن منعکوغ کساکیتن دان کسیکساءن یغ تیدق ترفری. تیدق
برهنټی دسیتو سهاج، ایوله یغ منجاک کیت سیاغ دان مالم. ممقستیکن
کیت صیحت، قوات دان مبسر دغن میوسوکن سهیغک اوسیا کیت
منچاقای دوا تاهون.

دمکینله کاسیه سایغ دان جاس ایو دسمقیغ باف یغ میمقورناکن سکالا
کقرلوان دان سنانتیاس برسام ایو برکوغسی کساکیتن، کسوسهن دان
قندریتان سماس مغندوغ، ملاحیر دان مغازوه کیت.

مغاکوئی بتاف اکوغن چینتا دان جاس ایو، افاویلا بکیندا رسول الله
صلی الله علیه وسلم دتانا اولیه سآورغ للاکی: یا رسول الله، سیافاکه
مأنسی یغ فالیغ برحق ددمقیغی دغن فنوه کاسیه سایغ؟، بکیندا تروس
منجواب: **أُمَّكَ** (ایو کامو). للاکی ایت برتانا لاکي: سلاءین ایو.

جواب بکیندا: **أُمَّكَ** (ایبو کامو). کمودین للاکي ایت برتاش لاکي:
سلائين ایبو. جواب بکیندا: **أُمَّكَ** (ایبو کامو). برتاش لاکي سي للاکي
ایت: کمودین سیاڤا قولاً؟ أوجر بکیندا: **أَبُوكَ** "باڤ کامو". روایة بخاري دان مسلم.

سیدغ جمعة یغ بر بقتي کفد الله،

برداسرکن حَدِيثِ اَيْن، تریات مغازیهي ایبو ڦرلو دلبیهکن برداسرکن
نیلای 3 نسه 1 اتاو 75 ڦراتوس کفد ایبو دان 25 ڦراتوس اونتوق باڤ.
نامون اف یغ جلس، والاقون سلوروه کطاعتن دان خدمت بقتي
دچورهکن کفد کدوا مریک سهیغک ملبیهی 100 ڦراتوس، نامون جاس
دان ڦغوربانن تراوتام ایبو تیدق تربالس جوا.

البَنَار مریوایتکن سبواه حدیث درڦد بُرِيْدَةَ درڦد باڤاش یغ برمقصود: بهاوا
اد سآورغ للاکي مخرجاکن طواف دکعبه سمیل مندوکوغ ایون یغ
عذور. ستله سلسای طواف للاکي ایت برتاش رسول الله: ادکه سای تله
منونایکن حق ایبو (کأتسکو)؟ جواب بکیندا: "لا، وَلَا بَزْفَرَةَ وَاحِدَةً".
مقصودن: تیدق، تیدق (والاقون سقدر) ساتو نفس یغ دهیلاکن (اولیه
ایبو کامو).

دمکینله ساودارا سیدغ جمعة یغ دکاسیهی، بتاف بسر دان اکوغن
ڦغوربانن ایبو کفد کیت. والاقون سسآورغ ایت برخدمت کفد ایبو دان
باڤاش تراوتام یغ تله عذور، سام سڦرتي ایون لاکوکن کفدانشماس ای
بایی، بلوم لاکي تربالس جاس تراوتام ایبو کران سماس مراوت دان منجاک

انق، ايوو تيدق فوتوس - فوتوس بردعا سوقاي انق ايت هيدوف دان ممبسر
دغن صيحت دان سمقورنا. سباليقن، سي انق يغ كونونن ساعت برجاس
ايت ماسيه ترلينتس دكفالان؛ بهاوا خدمت بقتي يغ دلاكوكن ايت، هاپله
سمنتارا ايوو يغ ساكيت كرونك ايت بلوم منيغكل.

ساودارا سيدغ جمعة يغ درحمي الله،

فرسوءالنن، ادكه كيت ميايغي دان برخدمت تراوتام كقد ايوو سام سفرتي
للاكي يغ مندوكوغ ايوو برطواف؟. ادكه كيت ملاياني اتاو منجاك ايوو
اتاو باف كيت سام سفرتي اف يغ دلاكوكن اوليه مريك بردوا مغازوه
دان ممبسر كيت سماس كجيل دان تيدق تاهو اف- اف دهولو؟.
ساودارا سديري تاهو جوافنن.

ساودارا سيدغ جمعة يغ دمولياكن الله،

اف يغ فرلو داكوي، بهاوا فرسوءالنن ممبالس جاس، ميمغ تيدق ترچاقاي
سفنوهن، افاته لاكي ايوو باف بكيو اخلاص مغازوه، مملهارا دان
منديديق كيت تنفا مغازف اف- اف بالسن. جاس ايوو باف ميمغ تيدق
ترنيلاي. منطاعي دان مغازيهي ايوو باف اداله سواتو كفضوان يغ
دواجبكن اوليه الله كاتس ستياف انق. اونتوق ايت ماريله كيت بريكن
سفنوه فرهاتين تنغ اف يغ فرلو دلقساناكن باكي ملونسكن تغكوغجواب
ترهادف ايوو باف دالم خطبة كدوانتي.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا
حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ
وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾

يغ بر مقصود:

"دان کامي واجبکن مأنسي بر بوات بائيق کقد کدوا ایو باقانا؛ ایو ث تله
مغندو غکنش دان تله ملاهیر کنش دغن برسوسه فایه. سدغ تیمقوه مغندو غش
برسرتا دغن تیمقوه منچرایکن سوسون ایاله دالم ماس تیک قولوه بولن.
ستله ای سمقاي کفریغت دیواس دان سمقاي عمور امقت قولوه تاهون،
بردعاله ای: واهای توهنکو، إلهامکنله داکو سوقاي برشکور اکن نعمتمو
یغ اغکاو کورنیاکن کقداکو دان کقد ایو باقکو، دان سوقاي اکو تتف
مثرجاکن عمل صالح یغ اغکاو رضای؛ دان جادیکنله صفة-صفة
کباءیقن مرسف ماسوق کدالم جیوا ذوریة کتوروننکو. سسوغکوهش اکو
برتوبه کقدامو، دان سسوغکوهش اکو دري اورغ اسلام یغ توندوق قاتوه

کقدامو". سورة الأحقاف آية: 15

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ
الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ وَالنَّجْوَى. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ النَّبِيُّ الْمُجْتَبَى. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى، وَابْتَغُوا رِضَا اللَّهِ فِي رِضَا
الْوَالِدَيْنِ. وَاخْشَوْا سَخَطَ اللَّهِ فِي سَخَطِ الْوَالِدَيْنِ.

ساودارا سيدغ جمعة يغ دمولىاكن الله،

برتقواله كقد الله سبحانه وتعالى دان برأوسهاله ممقرأوليهي كريضاءنث
ملاوئي كريضاءن كدوا ايوب باف. تاكوتيله اكن كموركان الله سبحانه
وتعالى دسببكن اوليه كمارهن ايوب باف كقد ساودارا كران ساودارا
مپاكيي هاتي مريك. فرمان الله تعالى دالم سورة الإسراء آية 23 دان 24:

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ
أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٍ وَلَا نَهْرَهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾

وَآخِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ﴿٢٤﴾

يغ برمقصود:

"دان توهنمو تله قرينتهكن، سوفاي اغكاو تيدق مپمبه ملاءينكن كقدن،
دان هندقله اغكاو بربرات بائيق كقد كدوا ايوب باف. جك ساله سأورغ
دري كدوان، اتاو كدوا-دوان سكالي، سمقاي كقد عمور توا دالم
جاكائن دان قليهارأنمو، مك جاغثله اغكاو بركات كقد كدوان

سكاليقون فركاتاين اوه، دان جاعنله اغكاو منعكيغ مريك، تتاي كاتاكنله
كقد مريك فركاتاين يغ موليا. دان رندهكنله ديريمو كقد كدواڭ كران
بلس كاسيهن دان كاسيه سايعمو، دان دعاكنله: واهاي توهنكو!
كاسيهانيله مريك بردوا سباكايان مريك تله مملهارا دان منديديكو سماس
كچيل.

دالم دوا ايات اين ترداقت فرينته دان فندوان باكاياناكه چاراڭ كيت
مپايغي ايوو باف، ياي:ت:

قرتام: مغانصايي بهاوا فرينته بربوات بايق دان بربودي كقد ايوو باف
اداله درقد الله دان سجاجر دغن جاس دان قغوربانن مريك بردوا كقد
انق- انق.

كدوا: منريما حقيقه بهاوا فرينته اين ساعت فنتيغ ياييت سلفس فرينته
برعبادة كقد الله.

كتيك: بربوات احسان كقد ايوو باف اياه دغن ممتوهي كهندقڭ
(كچوالي دالم فركارا معصية)، مرنده ديري، بربقي، مغاسيهي، برله
لمبوت كتيك برچاكف دان ملاياني مريك سرتا ممتو مريك دري سكي
كاواغن دان ميتيريال جك كادان ممرلوكن.

كامقت: مندعاكن كامقونن دان كرحمتن كقد مريك سفرتي دغن دعا:
رَبِّ اَرْحَمَهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا .

مقصودن:

"يا توهنكو رحمتيله كدوا ايوباقكو، سباكايان مريك بردوا منديديكو

سماس اكو كچيل."

كليما: تيدق ملوكاءي هاتي مريك بردوا والاوڤون دغن كات-كات اتاو
قربواتن يڭ منونجوقكن راس ائڭكن، جمو، تيدق سنغ اتاو ملوات كقد
مريك، اڤاته لاكي دغن منغكيڭ، برچاكف كاسر دان مپيڭكيركن مريك.

ايغته بهاوا درهاك كقد اييو باف اداله دانتارا دوسا- دوسا برت، سلقس
درقد دوسا شيرك. ايغته جوك بهاوا بالسن دوسا- دوسا لاءين موغكين
دتأخيركن الله قد هاري قيامة، تتاڤي تيدق دوسا مندرهاك كقد اييو باف.
سبدا نبي صلى الله عليه وسلم:

كُلُّ الذُّنُوبِ يُؤَخِّرُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ مِنْهَا إِلَّا عُقُوقَ الْوَالِدَيْنِ، فَإِنَّ اللَّهَ يُعَجِّلُ
لِصَاحِبِهِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا قَبْلَ الْمَمَاتِ.

مقصودن:

"سموا دوسا دبالس الله داخيرة مغيكوت فيليهنن، كچوالي درهاك كقد
اييوباف. سسوغكوهن الله مپكراكن بالسن كقد فندرهاك اييو باف سماس
حياة ددنيا لاكي، ياءيت سبلوم دي ماتي."

ساوادرا سيدغ جمعة يڭ دامقوني الله،

فندوان باكي مرياليساسيكن كاسيه سايڭ كقد اييو باف سفرتي يڭ
دپاتاكن ايت اداله دالم كادان دمان مريك ماسيه هيدوف. تتاڤي جك
سوده منيغكل دنيا سي انق ماسيه دكهندي مپايغي اييو اتاو باف دغن:

ڦرتام: سريغ بردعا موهون كرحمتن دان كامقونن باكي مريك.

كدوا: منوناينكن جنجي اتاو وصية يغ دإقراركن اوليه مريك.

كتيك: ميلساينكن هوتغ- هوتغ مريك.

كامقت: منروسكن هوبوغن صلة الرحيم دغن اورغ يغ ممقوپاءي هوبوغن
إيرت دغن مريك.

دان كليما: معحرمتي سرتا ممولياكن راكن- راكن مريك.

ساودارا سيدغ جمعة يغ مغازيهي ايوو دان باف،

ماريله كيت منجادي انق- انق يغ صالح يغ تروس بربقتي، بربودي، بردعا
دان برخدمت كقد ايوو دان باف كيت والاقون ستله مريك ابادي دعالم
برزخ.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

قد هاري دان ساعت يغ موليا سأمقاما اين، ماريله سام-سام كيت
قربايقن باچاءن صلوات دان سلام كحضرة جونجوغن بسر نبي محمد
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سسواي دغن قرينته الله دالم القرءان،
سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يغ بر مقصود:

"سسو عكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلاوات كأتس نبي (محمد)، واهاي أورغ-أورغ يغ بر ایمان! برصلاواتله كامو كأتس سرت أوجفكنله سلام سجهترا دغن فغحرمتن كأتسن دغن سفنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سري فادوك باكيندا يغ دفرتوان اكوغ الواثق بالله توانكو ميزان زين العابدين ابن المرحوم سلطان محمود المكتفي بالله شاه. وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سري فادوك بكيندا راج فرمايسوري اكوغ توانكو نور زاهرة. واحفظ أولاده وأهله وذويه وأقاربه.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو محمد إسماعيل ابن الواثق بالله سلطان ميزان زين العابدين. واحفظ وزرآءه وقضاته وعماله ورعاياه من المسلمين والمسلمات بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَاجْمَعْ
كَلِمَتَهُمْ عَلَى الْحَقِّ وَالِدِّينِ، وَدَمِّرِ الْكُفْرَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ،
وَأَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ.
رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللهُ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ،
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.